

Рекламные акции



10-2011 Corporate & MICE Travel Mart (Дели)



11-2011 Ознакомительный тур авиакомпании OmanAir



11-2011 Workshop для туристических агентств (Сеул)



11-2011 VIP-ужин с ключевыми агентами (Тбилиси)



12-2011 Выставка Luxury Travel Expo (Лас-Вегас)



03-2012 Первый полет SunAir

Аэропорт Мюнхена Контактная информация

**Международный аэропорт г. Мюнхена
Munich Airport International**
P.O. Box 23 17 55, D-85326 Munich
Тел.: +49 (89) 9 7500
info@munich-airport.de
www.munich-airport.com

**Менеджер по связям с общественностью,
ответственный за издание этого проспекта**
Corinna Born (Коринна Борн)
Координатор проекта
Martina Klier (Мартина Клийер)
Тел.: +49 (89) 975 331 47
Факс: +49 (89) 975 331 06
corinna.born@munich-airport.de

**Менеджер по маркетингу и развитию
вездного туризма**
Florian Poetsch (Флориан Пётч)
Тел.: +49 (89) 975 331 48
florian.poetsch@munich-airport.de

**Менеджер по развитию вездного туризма
североамериканского направления**
Sabine Ostermair (Сабине Остермайр)
Тел.: +49 (89) 975 331 42
sabine.ostermair@munich-airport.de

**Менеджер по развитию вездного туризма
центральноевропейского/южноафриканского
направлений**
Andreas Bauer (Андреас Бауэр)
Тел.: +49 (89) 975 331 44
andreas.bauer@munich-airport.de

**Менеджер по развитию вездного туризма
по направлениям Япония и Северная Корея**
Oliver Hille (Оливер Хилле)
Тел.: +49 (89) 975 331 43
oliver.hille@munich-airport.de

Конференц-центр Mupicon
Тел.: +49 (89) 975 932 00

Транспортировка больных
Тел.: +49 (89) 975 633 33

Информация о рейсах
Тел.: +49 (89) 975 213 13

Бюро находок
Тел.: +49 (89) 975 213 75

Медицинский центр
Тел.: +49 (89) 975 633 44

Встреча и сопровождение
Тел.: +49 (89) 975 213 66

Возврат НДС (Tax free)
Тел.: +49 (89) 975 929 60

VIP-сервис
Тел.: +49 (89) 975 213 33

Представительства за рубежом

Северная Америка
с/о Aviareps Inc.
Angela Geissler (Ангела Гайсслер)
Факс: +1 (646) 64 99170
angela.geissler@munich-airport.us

Китай
с/о Beijing New Angle Consulting Co., Ltd.
Albert An (Альберт Ан)
Факс: +86 (10) 58 69 64 90
btapek@public.bta.net.cn

Таиланд
с/о Pacific Leisure Group
Jarunee Tantinnukul (Джарунее Тантинкул)
Факс: +66 (2) 6 52 05 09
jarunee@plc.co.th

Корея
с/о Aviareps Marketing Garden
Raymond Kang (Раймонд Канг)
Факс: +82 (2) 7 77 81 79
rkang@aviareps.com

Ностальгическая поездка по Романтической дороге Германии



**Поездки по Романтической дороге Германии,
открывающие замечательные возможности
знакомства с богатой историей страны, еже-
годно привлекают множество туристов. Тури-
стический маршрут проходит по старинному
торговому тракту, который использовался еще
римлянами. Его протяженность – более 400 км
от Вюрцбурга на севере Баварии, вниз по карте
в направлении замка Нойшванштайн, к городку
Фюссен. По пути открываются замечательные
пейзажи, путешественники знакомятся с зам-
ками, дворцами, церквями и средневековыми
городами на протяжении всего тура.**

В мае этого года можно отправиться в особый
ностальгический тур по Романтической дороге
на оригинальном классическом автобусе, кото-
рый использовался для экскурсий в 50-х годах
прошлого века. Оригинальный дизайн автобу-

са вызывает приятные ностальгические воспо-
минания о прошедших временах и дорогах, не
отягощенных пробками и транспортом. Участни-
ков поездки ожидают исторические памятники,
гастрономические открытия, всемирно извест-
ные панорамы и сюрпризы. На маршруте тури-
сты увидят лучший в мире, по словам Наполеона,
дом для священника (епископская резиденция
в Вюрцбурге), очаровательный средневековый
город Ротенбург-об-дер-Таубер, старейший в
мире социальный жилой комплекс в Аугсбурге,
величественные королевские замки Нойшван-
штайн и Хозншвангау, а также многое другое.

Подробная информация
Романтическая дорога
(Romantic Road Tourist Association)
E-mail: info@romanticroad.de
www.romanticroad.de

Незабываемый обед с видом на аэробус A-380



В итальянском ресторане Il Mondo в Мюнхен-
ском аэропорту предлагается комплексное меню
с фиксированной ценой специально для пасса-
жиров, путешествующих на самом большом в
мире самолете – аэробусе A-380. С 12:00 до 15:00
с понедельника по субботу в этом ресторане
готовят сезонное меню, и попробовать блюда из
него можно, созерцая сам аэробус, ведь ресто-
ран находится рядом с выходом, откуда отча-
пливает воздушный гигант. Меню меняется каж-
дые две недели, в стоимость (23 евро) включены
закуска и основное блюдо. За пять евро можно
получить еще и десерт.

Подробная информация
Il Mondo
E-mail: info@alresto.de
www.alresto.de

Бесплатный Интернет в Мюнхенском аэропорту

С начала 2012 г. все пассажиры Мюнхенского
аэропорта имеют право на 30 минут бесплат-
ного пользования беспроводным Интернетом в тер-
миналах и в аэропортовом центре. По окончании
30 минут всего одним кликом можно открыть
обычный HotSpot-портал и купить дополни-
тельное время, оплатив его пластиковой кар-
той (4,95 евро в час). Для пассажиров, у которых
нет с собой компьютера, в аэропорту установле-

ны интернет-станции с безлимитным доступом в
Сеть в терминале 2, уровень 4 (зона прибытия из
стран Шенгенского соглашения).

Подробная информация
Мюнхенский аэропорт
(Munich Airport)
Коринна Борн (Corinna Born)
E-mail: corinna.born@munich-airport.de
www.munich-airport.com

MUC FLYER M Munich Airport

Информационный бюллетень Мюнхенского аэропорта

01 | 12

Мюнхен и Верхняя Бавария празднуют 200-летие биргартенов



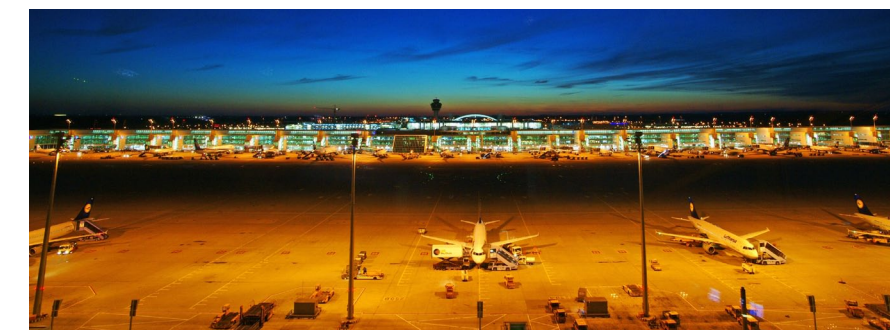
Традиция баварских пивных садов – биргартенов – зародилась в далеком 1812 г. Это было время, когда еще не были изобретены электрические охлаждающие системы. Над подвалами, где хранились бочки с пивом, пивовары высаживали развесистые липы и каштаны и покрывали землю толстым слоем гравия. Это помогло сохранить прохладу в хранилищах и тем самым свежесть пива.

Купив пива, местные жители располагались в тени деревьев, как тогда говорили – «на подвалах». В 1812 г. баварский король Людвиг I разрешил пивоварам продавать пиво за пределами пивоварен, а гражданам, в свою очередь, было позволено приносить «на подвалы» свою еду. Так и родилась идея биргартенов, где гости могут пить и есть на свежем воздухе. А слово «биргартен» появилось только после Второй мировой войны. Американцы любили пиво, но плохо понимали тонкости сидения «на подвалах», и

баварцы для простоты стали называть свои подвалы по-английски «пивными садами», благо что немецкий Bier Garten и английский beer garden очень схожи. Из Баварии биргартены распространились по всей Германии. Биргартены символизируют особо уютную атмосферу застольного братства – то, что немцы называют Gemütlichkeit. В биргартенах собираются люди всех возрастов и социальных групп, чтобы отлично провести время в компании друзей или коллег за кружкой пива. **В 2012 г. пивоварни и биргартены в Мюнхене и по всей Верхней Баварии отмечают 200-летний юбилей праздничными мероприятиями и фестивалями.**

Подробная информация
Туристический офис Мюнхена
(Munich Tourist Office)
E-mail: rupert.geiger@muemchen.de
www.200yearsbeergarden.com

С днем рождения, Мюнхенский аэропорт!



СОДЕРЖАНИЕ

АЭРОПОРТ

С днем рождения, Мюнхенский аэропорт!	1
Рекламные акции	Клапан
Мюнхен для семей, или как провести идеальный день	Клапан
Незабываемый обед с видом на аэробус A-380	4
Бесплатный Интернет в Мюнхенском аэропорту	4

МЮНХЕН

Мюнхен и Верхняя Бавария празднуют 200-летие биргартенов	1
История экономики Мюнхена и королевское прошлое – главные темы новых экскурсионных маршрутов по городу	2

БАВАРИЯ/АЛЬПЫ

Календарь событий, апрель – сентябрь 2012 г.	2
Alpine Gastgeber – хороший выбор для семейного отдыха	2
Королевские секреты в новом музее баварских королей	3
Музей «Кристалльные миры Сваровски» – новое место для инсентив-программ	3
Ностальгическая поездка по Романтической дороге Германии	4

Следите за новостями на **twitter**
англоязычной страничке: **MUC_Airport_En**

В 2012 году международный Мюнхенский аэропорт празднует 20 лет со дня официального открытия 17 мая 1992 г. С того момента, как Мюнхенский аэропорт перевел все свои рейсы из района Мюнхен-Рим (Munich-Riem) на новое место, примерно в 30 км от прежнего, он достиг впечатляющих результатов и роста показателей.

Новый аэропорт стартовал с пассажиропотоком примерно в 12 млн пассажиров в год и за два десятилетия утроил эту цифру. В течение того же времени число взлетов и посадок удвоилось и теперь составляет примерно 410 тыс. в год.

30.03 – 15.07 «Женщины» – выставка в Мюнхене Пинакотекка современного искусства (Pinakothek der Moderne) в рамках выставки «Женщины» (Women) представляет работы трех выдающихся художников – Пабло Пикассо, Макса Бекмана и Виллема де Кунига. Десяносто шедевров из музеев разных стран и частных коллекций, в которых отражается удивительный мир женщин и их роль в искусстве.
info@pinakothek.de
www.pinakothek.de/en

20.04 – 6.05 Весенний фестиваль на Терезиенвизе
 В этом году Мюнхен в 48-й раз празднует Весенний фестиваль на Терезиенвизе, который называют «младшим братом Октоберфеста». Многочисленные аттракционы, увеселения, выступления артистов и бесчисленные киоски с местными продуктами привлекают на фестиваль как жителей Мюнхена, так и его гостей. Огромной популярностью пользуется большой блошиный рынок, который откроется 21 апреля, а также красочные фейерверки.
travel.media@muenchen.de
www.muenchen-tourist.de

20.04 – 1.09 Выставка «200 лет биргартенам»
 По случаю празднования 200-летия биргартенов Мюнхенский музей пива и фестиваля Октоберфест приглашает посетить специальную экспозицию, посвященную истории возникновения традиции пивных садов-биргартенов. Посетители выставки познакомятся с историей миграции населения и развития монастырей, с законом о чистоте и качестве баварского пива.
info@bier-und-oktoberfestmuseum.de
www.bier-und-oktoberfestmuseum.de

4.05 Праздник «майского дерева»
на Видуалиентмаркт в Мюнхене
 Установка «майского дерева» в начале мая – это и старинная баварская традиция, и удивительный спектакль, ведь дерево может достигать 40 м в высоту. В этом году 4 мая новое «майское дерево» будет установлено в центре баварской столицы на знаменитой площади Видуалиентмаркт. Это будет уже двенадцатое «майское дерево», которое водружается на самой старой в городе рыночной площади с 1962 г.
travel.media@muenchen.de
www.muenchen-tourist.de

16.05 – 2.09 350 лет Академии искусств Нюрнберга
 Нюрнберг празднует Год искусства, в этом году исполняется 350 лет местной Академии искусств. Кульминацией празднеств станет самая большая в Германии выставка произведений Альбрехта Дюрера – выдающегося художника северного ренессанса. Более 150 свидетельств из биографии Дюрера, а также его ранних работ будут выставлены в Германском национальном музее.
info@adbn-nuernberg.de
www.adbn-nuernberg.de

29.06 – 24.07 Летний фестиваль Tollwood
 Летний фестиваль у подножия Олимпийского холма в Мюнхене знаменит своими театральными постановками и концертами с участием национальных и международных звезд. Помимо разнообразной культурной программы во время фестиваля во множестве киосков и на стендах будут представлены произведения прикладного искусства и натуральные продукты питания со всего мира. Всё это можно будет найти на так называемом рынке идей в рамках фестиваля Tollwood.
presse@tollwood.de
www.tollwood.de/en

29.06 – 31.07 Мюнхенский оперный фестиваль
 С 1875 г. Баварская государственная опера проводит Мюнхенский оперный фестиваль. Его гости в течение пяти фестивальных недель познакомятся с обширным оперным и балетным репертуаром. Музыкальную программу дополняют визуальные инсталляции.
presse@staatsoper.de
www.bayerische.staatsoper.de

Alpine Gastgeber – хороший выбор для семейного отдыха



Теплая атмосфера Alpine Gastgeber

Alpine Gastgeber – ассоциация отелей и пансионов, предоставляющих сертифицированные качественные номера и апартаменты для отдыха в областях Зальцбургер Ланд, Тироль, Верхняя Бавария и Альгой.

В ассоциацию входят небольшие, как правило, семейные предприятия, владельцы которых постоянно заботятся о удобстве своих постояльцев. Здесь превыше всего ценится теплая дружественная атмосфера и гостеприимство. Гости радуют свежий горный воздух и потрясающие альпийские виды. Важнейшими составляющими философии такого отдыха являются теплый прием и тесная связь с крестьянским бытом и традициями деревенского уклада. В кулинарии широко используются местные продукты, а дизайн отражает красоту альпийской природы.

Члены ассоциации Alpine Gastgeber классифицированы согласно национальным системам классификации гостиничных предприятий, что обеспечивает высокие стандарты обслуживания. Каждый член ассоциации имеет свое представительство в Интернете, а забронировать понравившийся отель или пансион можно на интернет-сайте ассоциации Alpine Gastgeber.

Подробная информация
Alpine Gastgeber
 E-mail: info@alpine-gastgeber.com
www.alpine-gastgeber.com

История экономики Мюнхена и королевское прошлое – главные темы новых экскурсионных маршрутов по городу

Туристический офис Мюнхена создал новый пешеходный тур по городу, тема которого – экономика баварской столицы. Во время прогулки официальные городские гиды расскажут об истории развития экономики Мюнхена, поведают о его прежней роли как одного из важнейших центров торговли солью, об индустриализации города в XIX столетии.
 Другой новинкой туристического офиса Мюнхена стала экскурсия, посвященная баварскому королю Людвигу II. В течение трехчасового тура «По следам короля Людвиг II» гости побывают в замке Нимфенбург и увидят покои, где родился король, посетят Музей карет и повозок, где выставлены богато украшенные королевские кареты, резиденцию и церковь Св. Михаила, где стоит саркофаг с останками легендарного короля.
 Обе экскурсии предлагаются на 29 языках.

Подробная информация
Туристический офис Мюнхена
(Munich Tourist Office)
 E-mail: gt.tam@muenchen.de
www.muenchen-tourist.de



Новые городские экскурсии

Королевские секреты в новом музее баварских королей



Музей баварских королей

Новый музей рядом с замками Нойшванштайн и Хозншвангау дает возможность еще больше узнать об истории баварских королей и замков. Здесь посетители познакомятся с историей баварской королевской династии Виттельсбахов. Экспозиция рассказывает о жизни знаменитого «сказочного» баварского короля Людвиг II, его родственниках, а также об истории создания королевских замков Нойшванштайн и Хозншвангау. В экспозиции представлены многие редкие экспонаты, например пальто Людвиг II. С помощью интерактивных стендов можно познакомиться с историей баварской королевской дина-

Подробная информация
Музей баварских королей
(Museum of the Bavarian Kings)
 Томас Гюнтер (Thomas Günter)
 E-mail: museum@hohenschwangau.de
www.hohenschwangau.de

Музей «Кристалльные миры Сваровски» – новое место для инсентив-программ



Музей «Кристалльные миры Сваровски»

Несравненной красоты искрящиеся кристаллы Сваровски неизменно привлекают внимание, будь-то сверкающая звездная россыпь или королевских размеров многогранные камни. Необыкновенный музей «Кристалльные миры Сваровски» в Ваттесе (Тироль, Австрия) дает возможность ближе познакомиться с удивительным миром этих рукотворных шедевров. Открытый в 1995 г. по случаю празднования столетия компании Swarovski и дважды обновленный за прошедшие годы, этот сверкающий

дворец на сегодня принял более 10 млн посетителей со всего мира. Музей может стать необычной площадкой для проведения инсентив-программ в «сверкающем окружении». Семь помещений – каждое со своим неповторимым стилем и дизайном – прекрасное приспособление для проведения различного рода мероприятий. Так, зал Crystal Dome площадью 50 кв. м украшают 590 сияющих зеркал. Зал Cube в шесть раз просторнее, он оборудован по последнему слову конференц-техники, включая

► Продолжение со стр. 1
 В 2003 г. открылся Терминал 2, что упрочило позиции Мюнхена как одного из важнейших авиационно-транспортных узлов Европы. Терминал 2 – совместный проект управляющей компании Мюнхенского аэропорта и авиакомпании «Люфтганза». Сегодня все признают, что это один из самых эффективно функционирующих терминалов в Европе, где посадка транзитных пассажиров происходит максимально быстро.
 В день рождения аэропорта – 17 мая партнеры, друзья, пассажиры и жители столицы Баварии приглашаются в аэропортовый центр Munich Airport Center, чтобы отпраздновать это событие. Руководитель управляющей компании Мюнхенского аэропорта Михаэль Керкло (Michael Kerkloh) говорит: «Два прошедших десятилетия – очень достойный повод для праздника. В нашей стране найдется не так много транспортных компаний, которые демонстрируют подобные темпы роста или достигли такой отличной репутации во всем мире, как это сделал Мюнхенский аэропорт. Мы очень гордимся им».

Подробная информация
Мюнхенский аэропорт
(Munich Airport)
 Коринна Борн (Corinna Born)
 E-mail: corinna.born@munic-airport.de
www.munich-airport.com

Мюнхен для семей, или Как провести идеальный день



Sea Life

9:00
Центр для посетителей Мюнхенского аэропорта
 Это отличное место для взрослых и детей – любителей самолетов и авиации. Здесь есть специальная зона для малышей, где веселый символ аэропорта по имени MUCi рассказывает деткам о его работе. Тут же находятся исторические самолеты и даже спасательный вертолет, в кабину которого можно забраться и почувствовать себя в роли пилота.

12:00
Мюнхенский зоопарк Хеллабрунн (Tierpark Hellabrunn)
 Зоопарк Хеллабрунн – один из крупнейших зоопарков Германии, здесь содержатся более 450 видов животных и находится первый в мире геозоопарк, в котором животные живут в огромных вольерах согласно географии их обитания в природе. В специальной зоне можно покормить животных.

14:00
Аквариум Sea Life
 В мюнхенском аквариуме Sea Life можно увидеть более 4500 животных и рыб в 33 бассейнах, включая таких экзотических обитателей морских глубин, как рифовая акула и единственная в Баварии морская черепаха по имени Гонсалес.

16:00
Баварская киностудия
 Крупнейший в Европе киноцентр – мюнхенская версия Голливуда – дает посетителям возможность погрузиться в волшебный мир киноискусства. Потрясающее впечатление производит на гостей 4D-киносимулятор. Движущиеся кресла, туман, ветер и множество других спецэффектов превращают каждый фильм в настоящее открытие для органов чувств.

Подробная информация
Музей «Кристалльные миры Сваровски»
(Swarovski Crystal Worlds)
 Кристин Вёльфель (Christin Woelfel)
 E-mail: christin.woelfel@swarovski.com
www.swarovski.com/kristallwelten